

시장

Sal F. Albanese (D)

제 이름은 살 알바니스입니다. 이번 경선에서 상황에 상관없이 언제나 독립적으로 행동했던 기록을 가진 유일한 후보이지요. 저는 직업 정치인이 아닙니다. 부동산 개발자들과 로비 단체로부터 자금을 받지 않으며, 사람들이 시정에 더 큰 영향력을 행사해야 한다는 신념을 갖고 있습니다. 저는 8 살 때 이민자로 이곳에 왔습니다. 브루클린 노동자 동네에서 어머니와 누님들이 의류공장에 다니며 저를 키워주셨습니다. 시가 제공한 공립학교, 도서관 그리고 스포츠 프로그램 덕분에 저의 가족은 노동자 계급에서 중산층으로 진입할 수 있었습니다. 저는 미래 세대들도 저에게 주어 졌던 기회를 누릴 수 있기 바라는 마음으로 시장에 출마했습니다. 저는 우리 정치 시스템이 이런 기회가 사라지는 것을 보고만 있는 것 같아 우려가 큼니다. 하지만 여러분이 도와주신다면 이 상황을 바꿀 수 있다고 저는 믿습니다. 한편으로 우리는 유권자들의 목소리에 경청하기보다 화려한 행사에 참여하는데 더 많은 시간을 할애하는 직업 정치인 중 한 명을 선출할 수 있습니다. 하지만 과거와 완전히 단절하기로 선택할 수도 있습니다. 우리는 항상 독립적으로 행동하고, 노동자들의 임금을 인상했으며, 교실에서 우리 아이들을 가르친 경험이 있는 시장을 선출할 수 있습니다. 공립학교에서 교사로 보낸 11 년이란 세월 덕분에 저는 교육이 실제 어떻게 이루어지는지 잘 압니다. 시의회에서 15 년간 개혁자로 일하면서 저는 뉴욕시 최초의 생활임금 법안을 제정해 7 만 명 노동자의 주머니에 총 30 억 달러를 넣어주었습니다. 뉴욕을 더 생활하기 저렴한 곳으로 만들려면 할 일이 아직 많습니다. 우리 학교들을 개선해야 합니다. 빈곤과 소득 불평등을 해결해야 합니다. 생활을 실질적으로 유지하게 해주는 임금을 지급하는 일자리를 창출해야 합니다. 하지만 이 중 단 하나라도 성취하려면 시민을 위해 일하는 정부와 정치적 용기를 가진 시장이 필요합니다. 지금 우리에게 현실과 동떨어져 있는 정치인밖에 없습니다. 이 경선에 참가한 제 경쟁자들은 문제의 일부입니다. 그들은 새로운 아이디어를 제공하는 대신 안전한 길을 선택했습니다. 그중 한 명이 당선된다면 도움을 준 로비 단체들에게 빚을 갚아야 할 것입니다. 저는 그들과 다른 시장이 되고 싶습니다. 저는 결정을 내릴 때 이점만을 고려할 것입니다. 저는 진실을 말할 것입니다, 그것이 정치적으로 위험하더라도 말입니다. 저는 평범한 뉴욕커들의 목소리가 시정에 들리도록 할 것입니다. 이것이 제가 여러분의 도움과 투표가 필요한 이유입니다. 함께 우리는 뉴욕을 더 나은 곳으로 만들 수 있습니다!

본 홍보물은 후보자가 제출한 내용을 그대로 번역한 것입니다. 이 후보자는 선거 비용 지원 프로그램에 참여합니다.

시장

Randy Credico (D)

저는 진보적인 민주당원입니다. 1972 년 제 첫 투표 때 조지 맥거번을 선택했을 때부터 그랬습니다. 저는 사회 및 정치 운동을 오래 해 왔습니다. 또 30 년이란 세월을 정치 풍자가로 보냈고 아직도 이 일을 하고 있지요. 저는 제 재능을 사회적, 정치적 그리고 경제적 평등을 촉진하는데 사용하려고 노력했고 한 번도 공직을 맡은 적이 없습니다. 저는 19 세기 노예해방운동을 공부한 후, 존 브라운, 리처드 힐드레스, 프레드릭 더클라스, 패스모어 윌리엄슨 그리고 시어도어 파커에게 깊은 영감을 받았습니다. 14 년간 저는 인종적 정의를 위한 윌리엄 쿤슬러 기금 대표로 일했습니다. 저희는 툴리아 46 마약 단속 사건과 인종차별적인 록펠러 마약법에 관심을 집중시켰습니다. 또한 쿤슬러 기금은 냉담하고 폭력적인 뉴욕 감옥 시스템에 내던져진 자들의 가족을 조직했습니다. 아르헨티나의 5 월광장 어머니회에 영감을 받은 덕이었습니다. 저는 2006 년 이 협회 어머니들께 인권을 증진하는 노력을 인정받아 상을 받았습니다. 1994 년 루디 줄리아니가 민권을 짓밟기 시작한 후 20 년간 이 만행은 지속되었고 그 결과로 뉴욕은 분열된 도시가 되었습니다. 뉴욕 형사사법제도는 미국 최남부 지방과 다를 바 없습니다. 뉴욕시는 지금 가장 위에서부터 아래까지 총체적인 변화가 필요합니다. 제 웹사이트 www.credico2013.org 에 저의 계획을 올려놓았습니다. 뉴욕에 함께 사는 수많은 우리 이웃들은 깊은 절망에 빠져 있습니다. 저는 그들을 위해 목소리를 낼 것입니다. 저는 강력한 부동산, 금융 또는 월가 이익집단으로부터 그 어떤 자금도 받지 않습니다. 저에게 투표하는 것을 꼭 고려해 주십시오.

본 홍보물은 후보자가 제출한 내용을 그대로 번역한 것입니다. 이 후보자는 선거 비용 지원 프로그램에 참여하지 않습니다.

시장

Bill de Blasio (D)

안녕하세요. 빌 드블라시오입니다. 저는 맨해튼 바깥 보로에 사는 일하는 아버지이자 공립학교에 자식을 둔 것을 자랑스럽게 여기는 학부모입니다. 현재 뉴욕시 공익 대변인으로 재직 중이며 여러분의 시장이 되기 위해 이 선거에 출마했습니다. 저는 평생을 진보적인 개혁자로서 공무에 전념해 왔으며 풀뿌리 조직가로 일해왔습니다. 클린턴 행정부에서 앤드루 쿠오모와 함께 일했고, 힐러리 클린턴의 첫 선거 캠페인을 이끌었으며, 우리 뉴욕시를 개혁하기 위해 지역 학교 운영위원회 위원, 시의원 그리고 공익 대변인으로 봉사했습니다. 그 기간 동안 교사 수천 명이 해고되는 것을 막고 폐교 위기에 직면한 지역 학교들을 도왔으며; 악덕 건물주들에게 책임을 물었고; 9/11 이후 병든 응급처치요원들이 공정한 보상을 받도록 도왔으며; 학대받고 방치된 아이들을 보호하기 위해 노력했습니다. 저는 시청이 쉽게 잊어버리는 이들을 위해 목소리를 높이는 것을 두려워하지 않습니다. 현재 우리는 “두 도시 이야기”가 묘사하는 세상에 살고 있습니다 - 부자들은 더 부유해지는 와중에 중산층 뉴욕커들은 어려움을 겪고 뉴욕시 주민 반 이상이 빈곤선 근처에서 맴도는 세상에서 말입니다. 12 년이나 지속된 블룸버그 시장의 긴 임기가 드디어 끝에 이른 지금, 우리는 월가, 대기업 그리고 부동산 개발자들에게 고개 수기지 않는 지도자가 필요합니다. 우리는 시 전체, 다섯 개 보로 모두를 위하는 시장이 필요합니다. 시장으로 당선된다면 저는 20 만 채가량의 저렴한 주택을 짓고 보존하며, 기업 보조금으로 쓰였던 기금을 뉴욕시립대학 시스템에 투자하고, 검문 몸수색(Stop and Frisk)를 개혁해 유색인 청년들이 부당하고 근거 없는 수색을 받지 않도록 하겠습니다. 또 신규 사업체에 투자하고, 신흥 산업을 지원하며, 소규모 사업체를 파산 위기로 몰고 있는 지나친 벌금을 종식시키고, 교육제도를 세우는 데 있어 학부모의 목소리에 경청하겠습니다. 가장 중요하게는, 최고부유층의 세금을 인상해 프리-K 와 방과후 프로그램을 정말로 모든 아이들에게 제공하기로 공약한 민주당 후보는 저뿐이 없습니다. 만약 당선된다면 제가 뉴욕시 역사상 공립 학교에 다니는 자녀를 둔 첫 번째 시장이 될 것이고, 저는 이 사실이 매우 자랑스롭습니다. 저는 내년 우리 뉴욕시를 새로운 진보의 길로 단호하게 이끌 준비가 되어 있습니다 - 그리고 이 길을 여러분과 함께 걸을 수 있기를 희망해 봅니다.

본 홍보물은 후보자가 제출한 내용을 그대로 번역한 것입니다. 이 후보자는 선거 비용 지원 프로그램에 참여합니다.

시장

Neil Vincent Grimaldi (D)

제 캠페인은 학교 시스템 개혁에 초점을 맞추고 있습니다. 모든 학생의 전인적 및 인성 발달이 가장 중요한 목표이며, 이를 통해 가치관과 목표를 세워주고 효과적으로 또 행복하게 사는 방법을 가르쳐 줄 것입니다. 저는 또한 시민들 간의 화합을 도모할 것이며 우리가 안전하고 화기애애하며 협동적인 환경에서 책임감 있고 풍요롭게 살 수 있기를 바랍니다. 저는 모든 시 공무원이 고용계약 아래 일할 수 있어야 한다고 생각합니다.

본 홍보물은 후보자가 제출한 내용을 그대로 번역한 것입니다. 이 후보자는 선거 비용 지원 프로그램에 참여합니다.

시장

John C. Liu (D)

제 이야기는 많은 이들의 뉴욕 이야기와 비슷합니다. 다른 곳에서 시작했지요. 저의 가족은 제가 5 살 때 대만에서 이곳으로 이민 왔습니다. 수많은 가족이 그랬던 것처럼 기회를 찾아 이민을 왔지요. 뉴욕이 우리와 한 신성한 약속, 이곳에 와 열심히 일하고 크게 꿈을 꾸면 이를 이루 수 있는 기회가 올 것이라는 약속을 저의 부모님은 믿으셨습니다. 저도 아직 이 약속을 믿고, 이것이 바로 제가 시장에 출마한 이유입니다. 저는 이 약속이 꼭 지켜지도록 할 것입니다. 제가 시의원으로도 뉴욕시 감사관으로도 했던 일을 계속할 것입니다. 시청이 있어버린 사람들을, 일하며 생계를 이끌어가는 어머니들, 이민자 가장, 소규모 사업가, 어려움을 겪고 있는 학생들, 교사, 노동자 그리고 아무도 자신의 목소리에 귀 기울이지 않는다고 느끼는 모든 뉴욕커들을 위해 싸울 것입니다. 물론 힘 있는 자들에게 맞서면 그들은 우리를 짓밟으려 할 것입니다. 그들은 MTA 가 두 개의 장부를 지니고 있다는 것을 우리가 알기 원하지 않으니까요. 그들은 우리가 시장이 승인한 여러 프로젝트가 뉴욕시를 거의 강탈하다시피 하는 것을 알아차려 시 주민들을 위해 30 억 달러 이상을 회수하게 하는 것도 싫을 테지요. 또 그들은 최저임금을 생활임금 수준으로 인상하는 것도 반대할 것이 틀림없습니다. 하지만 우리는 이 모든 것을 이룰 것입니다. 뉴욕시는 그들과 우리가 나뉜 도시가 되어서는 안 되기 때문입니다. 우리는 통합된 도시여야 합니다. 모든 사람이 공정한 임금을 받고 성공할 수 있는 실질적인 기회를 누리는 도시여야 합니다. 단지 자신의 인종 때문에 경찰에게 검문 몸수색(Stop and Frisk)을 받지 않는 도시, 모든 아이가 좋은 교육을 받는 도시 그리고 시장이 주민 1%가 아닌 100%를 대표하는 도시여야 합니다. 뉴욕시는 이미 우리와 한 약속이 있습니다. 여러분이 도와주신다면 저는 그 약속이 지켜지도록 만들 것입니다.

본 홍보물은 후보자가 제출한 내용을 그대로 번역한 것입니다. 이 후보자는 선거 비용 지원 프로그램에 참여합니다.

시장

Christine C. Quinn (D)

안녕하세요. 저는 크리스틴 퀴입니다. 먼저 이 동영상을 시청해 주셔서 감사합니다. 오늘 우리가 나눌 수 있는 이 짧은 시간 동안 저는 왜 제가 다음 뉴욕 시장이 되기 위해 출마했는지 이야기해 드리고 싶습니다. 제 아버지는 노동조합 소속 전기공, 제 어머니는 사회복지사였습니다. 두 분은 생계를 이끌어 가기 위해 열심히 일해야만 했습니다. 오늘, 제 가족과 같은 너무나 많은 가정이 어려움을 겪고 있습니다. 그래서 저는 시장으로 당선된다면 뉴욕시를 중산층과 중산층이 되려고 노력하는 모든 사람을 위한 도시로 지키는 것을 저의 첫 번째 소임으로 삼을 것입니다. 그러기 위해선 먼저 다섯 개 보로 모두에 제조업, 기술 그리고 친환경 분야의 새로운 일자리를 최대한 많이 창출해야 합니다. 또한 뉴욕시 모든 지역에 시험 중심적인 교육보다는, 대학진학이나 취업능력을 키우는 데 초점을 맞추는 양질의 공립학교가 필요합니다. 그리고 뉴욕시 역사상 가장 방대한 중산층을 위한 주택제도를 통해 합리적인 가격의 주택 공급을 늘려야 합니다. 뿐만 아니라 저는 지역사회 - 경찰 관계를 개선하면서도 뉴욕시가 미국에서 가장 안전한 대도시로 남게 해야 합니다. 우리는 범죄에 맞서는 데 있어 뒷걸음질칠 수 없습니다. 뉴욕시를 위한 제 모든 아이디어와 총체적인 비전을 알기 원하신다면 제 Ideas App 를 다운로드하시거나 제 웹사이트 quinnfornewyork.com 을 방문하십시오. 뉴요커들은 중산층을 위해 일하겠노라고 약속만 하는 시장이 아니라, 성과를 실제 가져왔던 경력을 가진 시장이 필요합니다. 제가 시의회 의장으로서 한 것처럼 말입니다. 저는 8 번을 거듭해 제시간에 균형예산안을 통과시켜 교사들을 보호하고 소방서와 도서관 서비스를 지켰으며, 프리-K 프로그램 정원을 만 명 늘렸고, 소규모 사업체들이 일자리를 창출하도록 도왔고, 획기적인 클리닉 서비스 확장 법안으로 여성의 재생산권리를 지켰고, 임차인들을 위해 목소리를 높였으며, 생활임금 법안 통과시켜 열심히 일하는 뉴요커들에게 실질적인 금전적 도움을 주었습니다. 제가 시장으로 당선 된다면 이런 일들을 계속하겠습니다. 뉴욕시는 중산층의 손으로 지어졌고, 저는 매일 그들을 위해 쉬지 않고 일하겠습니다.

본 홍보물은 후보자가 제출한 내용을 그대로 번역한 것입니다. 이 후보자는 선거 비용 지원 프로그램에 참여합니다.

시장

Erick Salgado (D)

안녕하세요. 먼저 이 선거 관련 동영상을 시청하실 만큼 뉴욕시에 관심을 가져주셔서 감사합니다. 저는 시장에 출마한 에릭 살가도입니다. 저는 뉴욕시를 잘 압니다. 저는 지난 24년간 다양한 지역사회 주민들을 도와 왔고 사업가로서 우리 뉴욕커들을 고용하는 사업체를 창업하고 키워 왔습니다. 저의 첫 번째 우선순위는 안전입니다. 저는 여러분과 여러분 가족이 실제로 안전할 뿐 아니라, 편안한 마음으로 길을 걷고, 지하철을 타거나 집에서 휴식을 취할 수 있어야 한다고 생각합니다. 그래서 저는 줄리아니 시장 행정부 때 수준으로 경찰청 인원을 복원할 것입니다. 저는 또한 모든 할당량을 없앨 것입니다. 뉴욕커들을 위해 일자리를 만드는 것도 중요합니다. 통틀어 소규모 사업체들이 뉴욕시에서 가장 큰 고용주입니다. 저는 사업체들의 성공을 가로막는 관료적 장애물을 제거할 것입니다. 지역 사업체들이 자라야 뉴욕커들을 고용하는 일자리도 느는 것입니다. 또한 저는 세금 유인책을 통해 고용 창출을 유도하고, 시 정부의 민간위탁 계약 입찰 과정에서 뉴욕시 기업들에게 우선권을 주겠습니다. 뉴욕커들이 일자리를 찾을 수 있으려면 좋은 교육을 받아야 합니다. 교육청은 학생들이 필요로 하는 것을 충족해 주어야 합니다. 교사 평가서에 점수를 주는 것을 포함하여 학부모 참여를 확대하겠습니다. 저는 또한 총체적인 감사를 시행해 어떤 프로그램이 성공적인지 측정하고, 이 정보를 모든 교사와 교장들에게 보급하겠습니다. 시장 경선에 관심을 가져주셔서 다시 한 번 감사합니다. 함께 노력한다면 우리는 뉴욕시를 훌륭한 도시로 유지할 수 있을 것입니다.

본 홍보물은 후보자가 제출한 내용을 그대로 번역한 것입니다. 이 후보자는 선거 비용 지원 프로그램에 참여합니다.

시장

Bill Thompson (D)

저는 빌 톰슨입니다. 여러분의 시장으로서 저는 공공 안전을 개선하고, 교육을 개혁하며, 뉴욕시를 우리 도시의 원동력인 근로자들이 살 수 있는 저렴한 곳으로 만들겠습니다.

경찰 2 천 명을 거리에 투입하면 우리는 뉴욕시를 가장 안전한 대도시로 만들 수 있을 것입니다.

가장 훌륭한 경찰관들을 범죄가 가장 자주 일어나는 곳에 배치해 지역사회 치안의 새로운 시대를 엽시다.

브루클린에서 자라면서 저는 폭력이 동네를 파괴하는 과정을 여러 번 목격했습니다. 우리는 검문 몸수색(Stop and Frisk)을 개혁해 우리 지역사회에서 다시 신뢰를 쌓아야 합니다. 검문 몸수색은 우리 거리에서 총기를 없애고 폭력을 멈추는 수단으로만 사용되어야 합니다.

시장으로서 저는 이 제도가 인종 차별 관행을 정당화하는 변명으로 남용되지 못하게 하겠습니다.

우리는 교육 시스템이 운영되는 방식을 개혁해야 합니다. 저는 이 일을 할 준비가 되어있습니다.

제 어머니는 교사였습니다. 교사들은 적이 아닙니다. 아이들을 잘 가르치고 성과에 책임질 수 있도록 그들이 필요한 도구를 제공해야 합니다.

우리는 성공적인 교육에 무엇이 필요한지 잘 압니다:

아이들이 어린 나이부터 학급에서 교육받을 수 있도록 하는 일, 더 폭넓은 학부모 참여를 이끌어 내는 일, 끝없는 표준화 시험 사야클을 끊는 일, 아이들이 대학에서 성공할 수 있도록 비판적인 사고를 키워주는 일 그리고 직업 및 기술 교육을 늘리는 일이 바로 그 비결입니다.

감사관으로서 저는 저렴한 주거시설을 새로 짓고 공급하는 데 앞장섰습니다. 뉴욕에서 일하는 사람들, 또 여기서 자녀를 키운 사람들이 주거비용 때문에 다른 곳으로 이주하게 해서는 안 됩니다.

그래서 저는 저렴한 가격의 아파트 12 만 채를 더 공급할 계획을 갖고 있습니다.

맨해튼 바깥 보로에 살고 다른 사람과 마찬가지로 세금을 내는 주민들은 정당한 몫의 시 서비스를 받을 권리가 있습니다.

그리고 소규모 사업체들과 함께 일해 더 나은 기회를 창출하겠습니다. 성장과 일자리 창출을 부당하게 가로막는 세금 및 벌금을 찾아내겠습니다.

뉴욕시 모든 곳에 사는 사람들을 위해 더 많은 기회를 만드는 것. 이것이 제 목표입니다. 저 빌 톰슨을 지지해 주십시오.

본 홍보물은 후보자가 제출한 내용을 그대로 번역한 것입니다. 이 후보자는 선거 비용 지원 프로그램에 참여합니다.

시장

Anthony D. Weiner (D)

저는 앤서니 위너입니다. 뉴욕은 지금 그 어느 때보다 중산층과 그곳에 도달하려고 노력하는 사람들을 위해 싸울 공직자가 필요합니다. 이것이 제가 뉴욕 시장에 출마한 이유입니다. 우리 뉴욕시가 직면한 어려움을 응시할 때 저는 제 가족의 경험을 통해 문제를 생각합니다. 저는 브루클린 중산층 가정의 자녀로 자랐습니다. 그리고 평생 공립학교에 다녔습니다. 제 어머니는 31년간 공립학교에서 교사로 근무하셨고, 제 아버지는 GI Bill(참전군인 등록금 지원 법안)의 도움으로 제가 아주 어릴 때인 60년대 중반에 로스쿨에 진학하셨습니다. 그리고 저의 부모님은 검약하고 저축해 첫 집 장만의 꿈을 이루셨습니다. 이런 경험- 훌륭한 교육, 혜택을 주는 좋은 직장 그리고 합리적인 가격의 주택-은 오늘날 찾기 매우 어렵습니다. 중산층 가정의 삶을 바쳐주는 기둥이 부식하고 있는 이 상황을 저는 바꾸고 싶습니다. 저는 언제나 뉴요커들이 어떤 후보가 좋은 아이디어를 가졌는지 보고 투표한다고 믿어왔습니다. 저에게는 좋은 아이디어가 많이 있습니다. "Keys to the City"라는 제목의 책 두 권에 이 아이디어들을 집필했고 제 웹사이트 anthonyweiner.com 에 게재했습니다. 저는 부유층이 주택 80%를 소유하고 빈곤층은 단 20%를 소유하는 현실을 60-20-20 플랜으로 바꾸어, 최소 20%가 중산층에게 돌아가도록 할 것입니다. 또한 저는 나머지 아이들이 수업에 집중할 수 있도록 반에서 문제를 일으키는 학생을 제거할 권위를 교사에게 주어 이전처럼 반에서 기장을 잡을 수 있게 도울 것입니다. GPS 기술을 사용해 성범죄자들을 추적하여 그들이 폭행한 어린이와 여성에게 가까이 가지 못하게 할 것입니다. 저는 메디케어와 비슷한 새 프로그램을 창설해 모든 뉴요커들이 돈을 절약하고, 우수한 의료 서비스를 받게 하며, 더 이상의 병원 폐원을 막을 것입니다. 그리고 저는 한 해에 15만 달러 이하를 버는 모든 사람의 세금을 10% 감소해 이를 백만장자들의 세율을 단 1% 증가해서 메꾸고, 정부를 개혁해 매년 낭비를 5% 줄이겠습니다. 저는 부풀린 공약을 하진 않을 것입니다. 하지만 이것은 약속드릴 수 있습니다 - 저를 시장으로 선출해 주시면 우리는 드디어 중산층과 그곳에 도달하기 위해 노력하는 사람들을 위해 매일 싸우는 사람을 시청에 두게 될 것이라는 것을요.

본 홍보물은 후보자가 제출한 내용을 그대로 번역한 것입니다. 이 후보자는 선거 비용 지원 프로그램에 참여합니다.